



### **Sua voz ouvida no mundo inteiro**

(Veja abaixo as traduções em árabe, chinês, francês, hindi, português, russo e espanhol)

Olá a todos,

Há um mês nós o convidamos a responder à pesquisa sobre quais questões relacionadas a MSM são mais importantes para você, à medida que nos aproximamos da Conferência Internacional sobre SIDA (AIDS) 2010, em Viena. Aproximadamente 200 pessoas responderam até o momento, com ideias e sugestões inestimáveis que nos ajudarão a adaptar a Pré-Conferência MSM às necessidades de suas comunidades. Obrigado pela participação até agora!

Nós consideramos esta uma excelente oportunidade para um diálogo verdadeiramente global sobre essas questões tão importantes. É por isso que o MSMGF tem trabalhado com tradutores profissionais e voluntários dedicados a fazer com que sua voz seja ouvida, não somente pela comunidade em seu idioma, mas também em comunidades de Língua Árabe, Chinesa, Inglesa, Francesa, Hindi, Portuguesa, Russa e Espanhola.

Temos o prazer de anunciar que a primeira etapa de feedback se encontra agora online em todos os idiomas para que você leia e participe da discussão!

[www.msmsgf.org/vienna\\_PTlang\\_PTcont.htm](http://www.msmsgf.org/vienna_PTlang_PTcont.htm)

Nós observamos um grande entusiasmo dos nativos da Língua Inglesa até agora. Também queremos garantir uma participação igualmente forte das comunidades de Língua Árabe, Chinesa, Inglesa, Francesa, Hindi, Portuguesa, Russa e Espanhola. Por favor, ajude a gente encaminhando os links abaixo aos seus colegas e redes sociais no mundo todo!

Obrigado novamente por participar! Esperamos ouvir mais sobre suas ideias, pois a consulta continua!

Atenciosamente,

A equipe do MSMGF

*As traduções desta nota se encontram abaixo (observe que o sistema diferencia o uso de letras minúsculas e maiúsculas nos links):*

Árabe: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_AR1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_AR1.pdf)

Chinês: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_CN1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_CN1.pdf)

Francês: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_FR1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_FR1.pdf)

Hindi: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_HI1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_HI1.pdf)

Inglês: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_EN1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_EN1.pdf)

Russo [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_RU1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_RU1.pdf)

Espanhol: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_SP1.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_SP1.pdf)